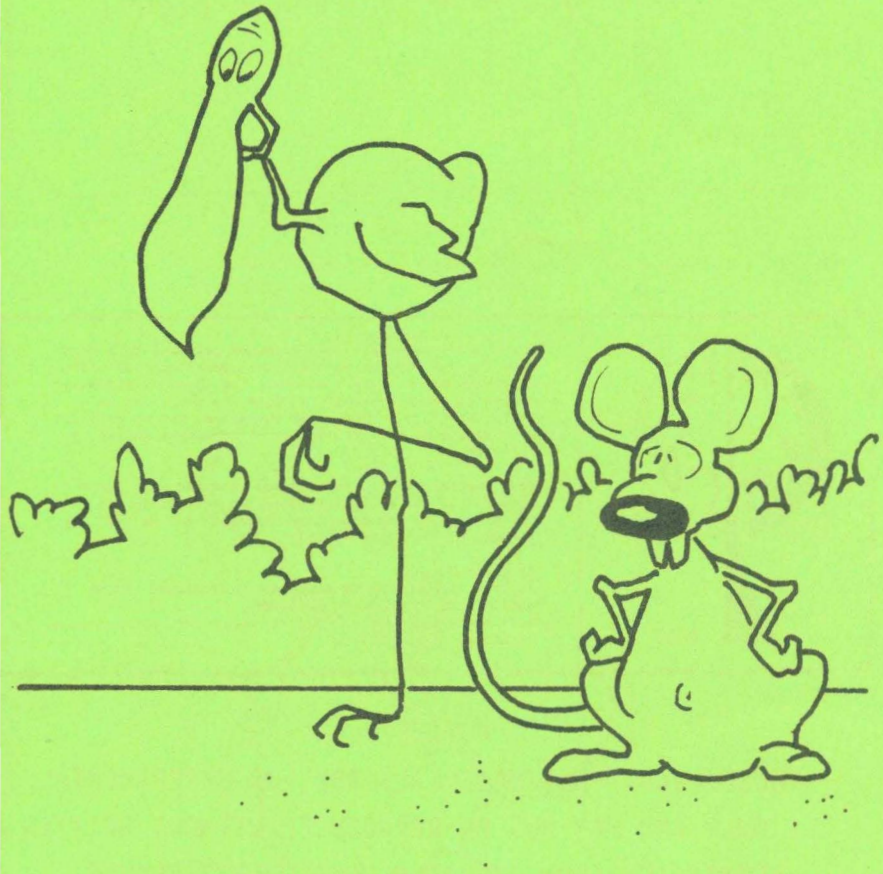
UNIVERSITY OF HAWAII LIBRARY

Ghére me Gheesch

TRIAL VERSION

META MANG-MANG MI?



written by

rosa warakai

illustrated by

eric woo

AUG'80

These pilot materials were produced pursuant to a Grant from the U.S. Office of Education, Department of Health, Education and Welfare. However, the opinions expressed herein do not necessarily reflect the positions or policy of the U.S. Office of Education, and no official endorsement by the U.S. Office of Education should be inferred.

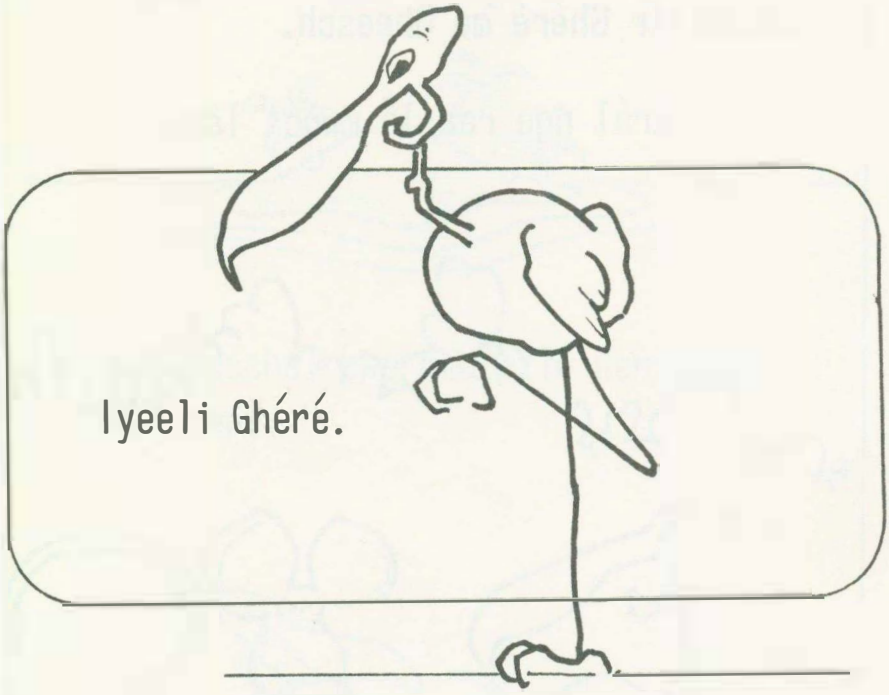
This preliminary publication was produced with funds provided by the Bilingual Education Act, Title VII of the Elementary and Secondary Education Act of 1965, as amended by Public Law 93.380.

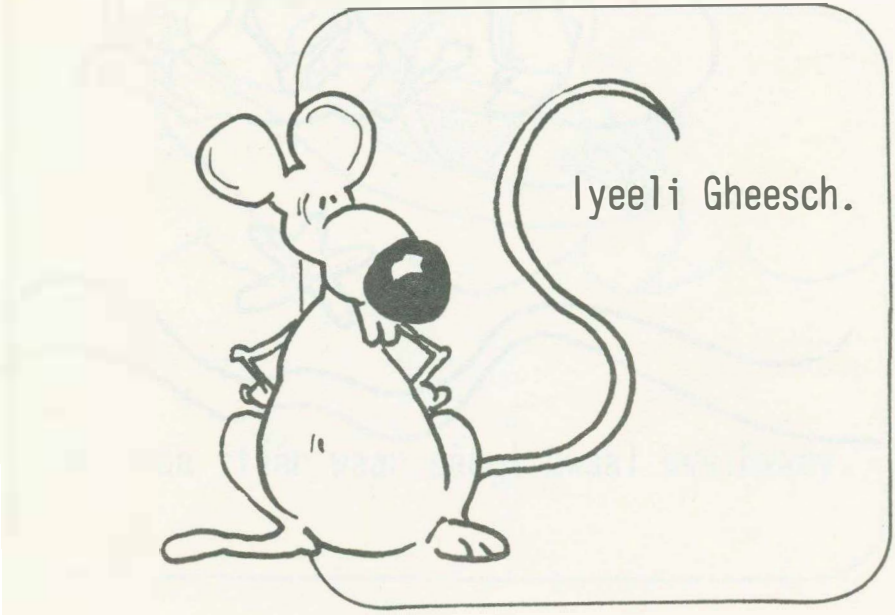
Produced By
PACIFIC AREA LANGUAGES MATERIALS DEVELOPMENT CENTER
SOCIAL SCIENCE RESEARCH INSTITUTE
2424 Maile Way, Porteus 713, University of Hawaii at Manoa
Honolulu, Hawaii 96822

NOTICE

THESE PILOT TEST MATERIALS ARE FOR EXPERIMENTAL USE ONLY AND MAY NOT BE REPRODUCED WITHOUT WRITTEN PERMISSION FROM THE PALM DEVELOPMENT CENTER

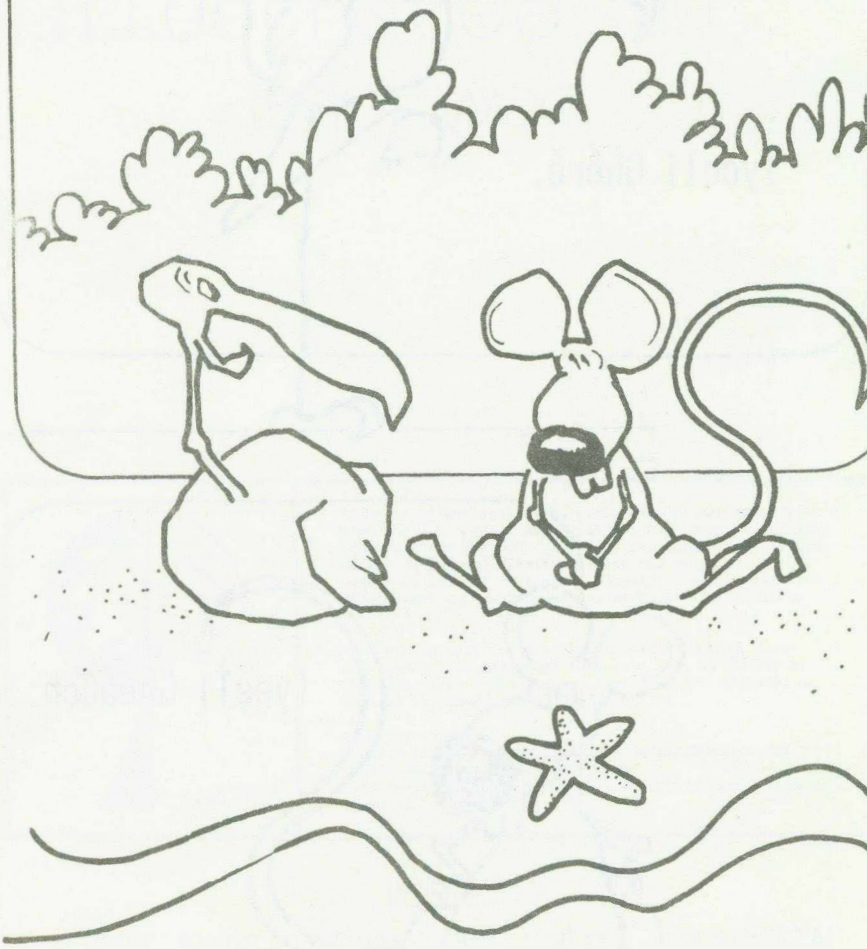
UNIVERSITY OF HAWAII LIBRARY





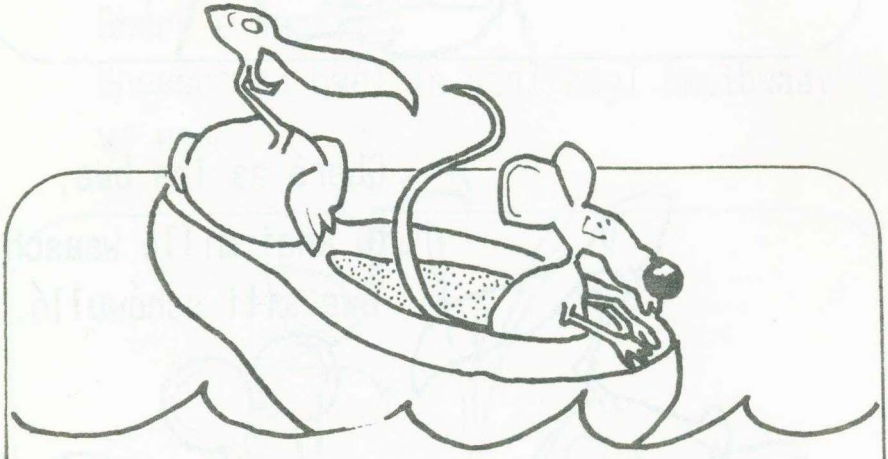
Ikkaaliir Ghéré me Gheesch.

Erál nge raa ló mwóót leppi.



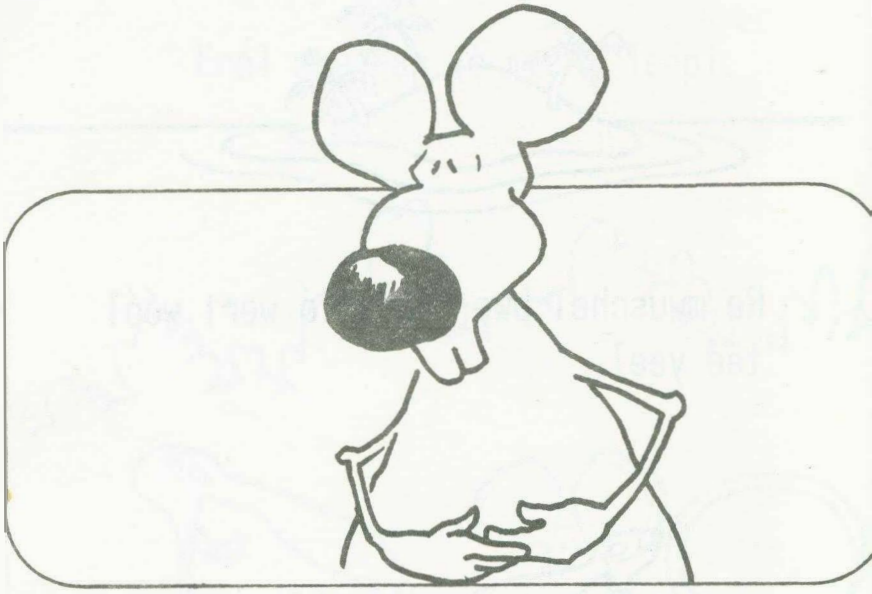
Raa weri eew téé ghitighiit.

Re mwuschel bwe rebwe ló weri wóól téé yeel.

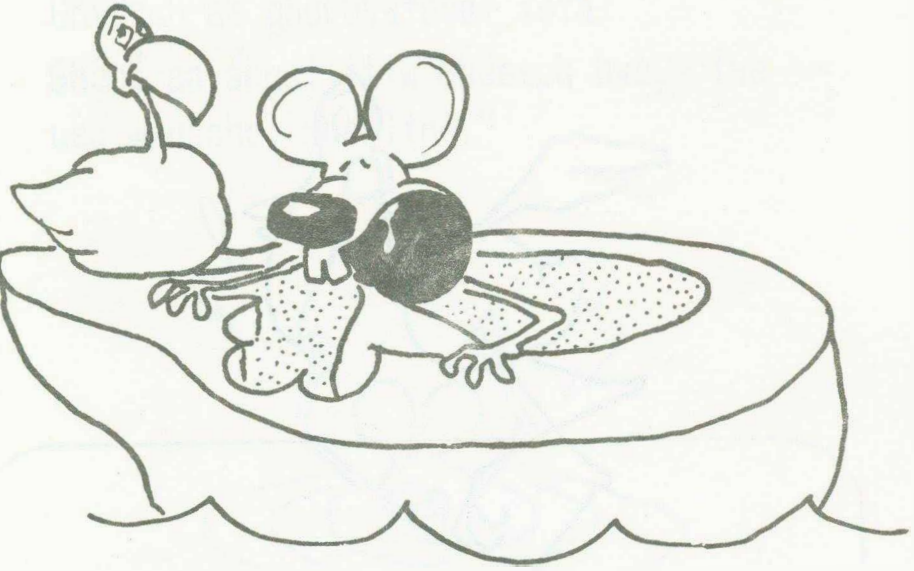


Iwe, raa ffééér waar sángi uwaal bweibwaay.

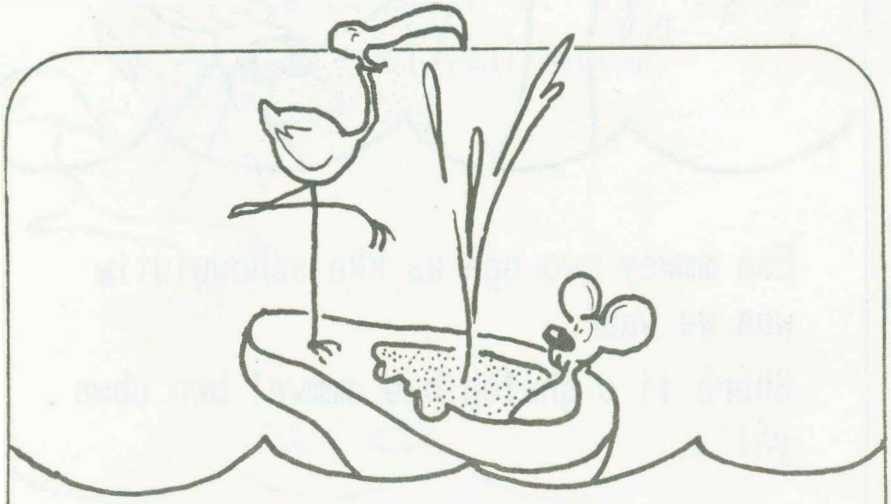
Ese mmwey mwo nge Gheesch aa ira bwe,
"Ya petchaay."



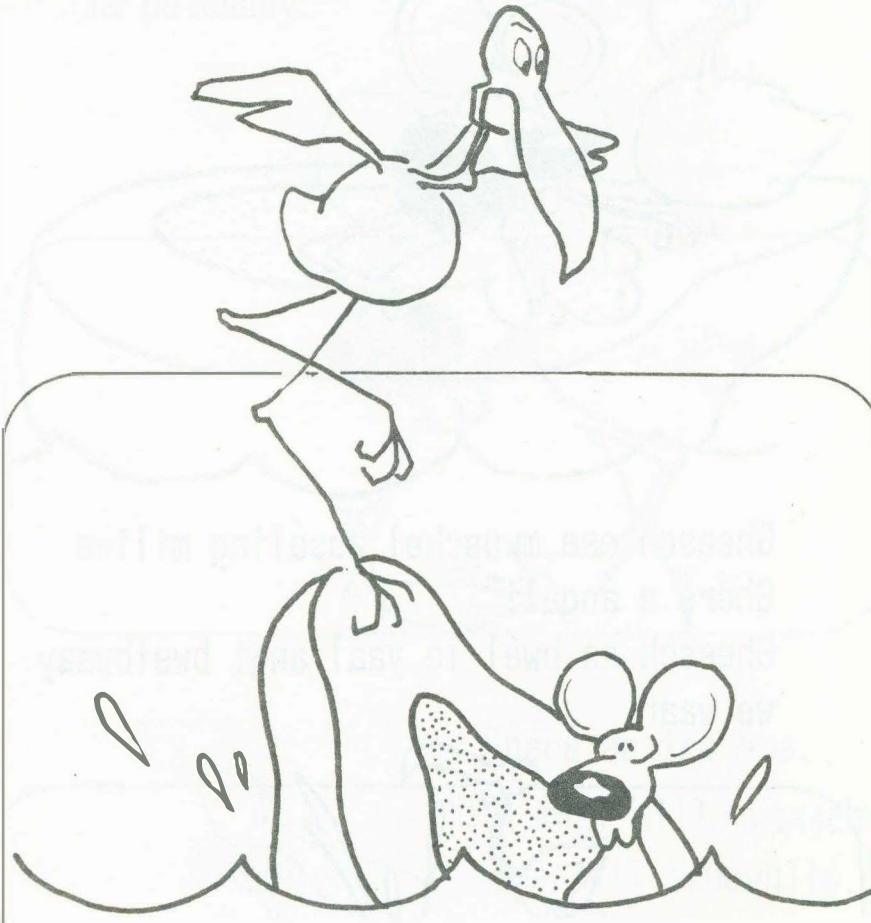
Ghéré aa ira bwe,
"Utu angi mille waasch
bwe siti schówulló.



Gheesch ese mwuschel assáling miliwe Ghéré e ángáli.
Gheesch aa bwél le yaal angi bweibwaay we waar.



Aa.toolong schaal llól miliwe waar.



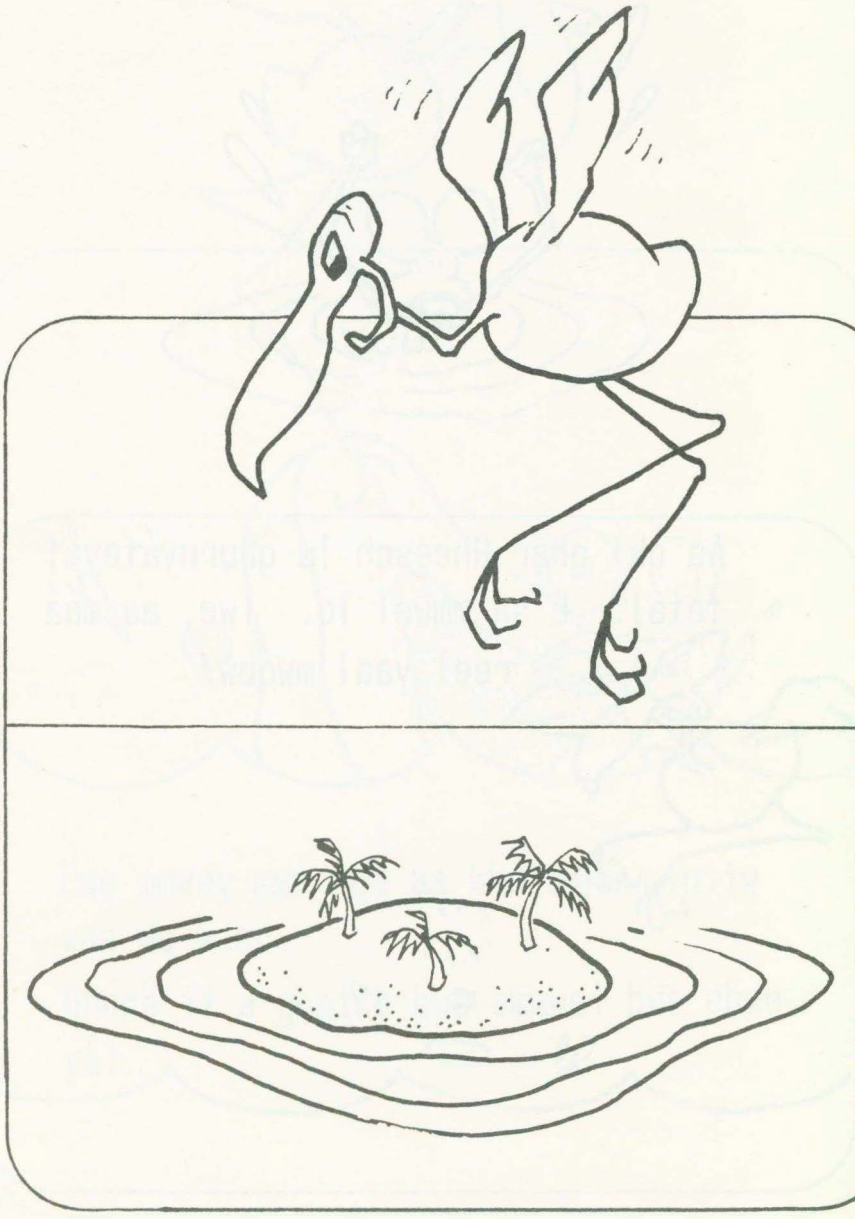
Ese mmwey mwo nge aa kke schówulutiw waa we waar.

Ghéré ii e ghatch bwe emmwel bwe ebwe yál.

Gheesch aa ghuruyáfeyáf fetál. Ghéré aa ángáliitiw Gheesch bwe, "Iwe usu mwuschel assáling."

Aa ghi ghár Gheesch le ghuruyáfeyáf fetál. E sa mmwel lo. Iwe, aa máá reel yaal mwóbw.

Ghal meseigh Ghéré ii bwe emmwel ngáli bwe ebwe yál.
Iwe, aa ló ii wóól téé we re weri me Gheesch.



PZ
88 0526
.05

LIBRARY USE
ONLY

CaRW 8